

Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

257

PROTOCOLO MODIFICATORIO DEL ACUERDO
DE ALCANCE PARCIAL SUSCRITO ENTRE BO
LIVIA Y BRASIL (ACUERDO No. 8)

ALADI/AAP.R/8.2
10. de febrero de 1984

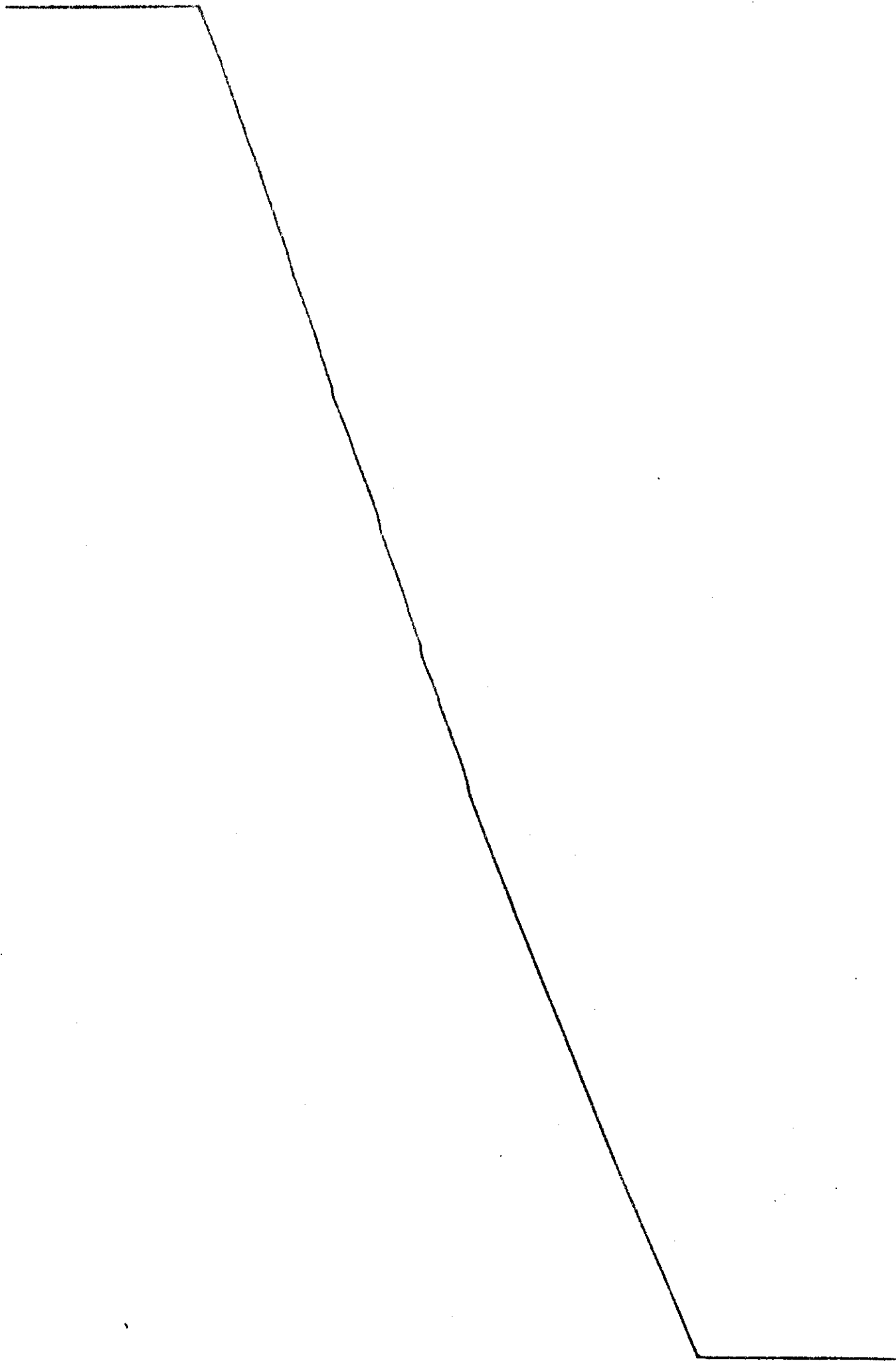
Los Plenipotenciarios de la República de Bolivia y de la República Federativa del Brasil, debidamente acreditados por sus respectivos Gobiernos según podes presentados en buena y debida forma, depositados en la Secretaría General de la Asociación, convienen en modificar el Acuerdo de "Renegociación de las preferencias otorgadas en el período 1962/1980" (Acuerdo no. 8), en los siguientes términos:

Artículo 1.- Modificar el Anexo I que contiene las preferencias acordadas por Bolivia para la importación de los productos señalados en el Anexo I del presente Protocolo, las que quedarán registradas en la forma que allí se establece.

Artículo 2.- Modificar el Anexo II que contiene las preferencias acordadas por Brasil para la importación de los productos señalados en el Anexo II del presente Protocolo, las que quedarán registradas en la forma que allí se establece.

Artículo 3.- El presente Protocolo regirá a partir de la fecha de su suscripción.

// 258



//

259

ANEXO I

PREFERENCIAS ACORDADAS POR BOLIVIA PARA LA IMPORTACION
DE LOS PRODUCTOS NEGOCIADOS

(Modificaciones)

//

//

BOLIVIA

260

NABALALC	PRODUCTO	REGIMEN LEGAL	ARANCEL AD-VALOREM TERCEROS PAISES	RESIDUAL AD-VALOREM	OBSERVACIONES
82.04.0.06	Muelas montadas	LI	10	5	
82.06.0.01	Cuchillas y hojas cortantes para máquinas industriales	LI	10	5	
82.08.0.99	Máquinas para picar carne	LI	25	19	
82.11.8.02	Hojas de afeitar	LI	20	11	
82.14.0.01	Cucharas, cucharones, tenedores, palas de torta, cuchillos especiales para pescado y mantequilla, pinzas para azúcar y artículos similares, de acero inoxidable	LI	25	10	
84.17.1.02	Intercambiadores de temperaturas, tubulares	LI	20	10	
84.20.9.93	Básculas y balanzas de hasta 1.000 kg. inclusive	LI	15	7	Revisión periódica
85.02.2.01	Imanes permanentes	LI	15	8	

me

//

//

ANEXO II

GRAVAMENES Y RESTRICCIONES APLICABLES A LA IMPORTACION
DE LOS PRODUCTOS NEGOCIADOS POR EL BRASIL

(Modificaciones)

//

BRASIL

202

NABALALC	ARANCEL NACIONAL	PRODUCTO	REGIMEN LEGAL	ARANCEL AD-VALOREM TERCEROS PAISES	GRAVAMEN RESIDUAL	OBSERVACIONES
1	2	3	4	5	6	7
02.01.1.01	02.01.01.01 02.01.01.02	Carne de vacuno, refrigerada	LI	25	0	Autorización del Ministerio de Agricultura
02.01.1.02	02.01.01.03 02.01.01.04	Carne de vacuno, congelada	LI	25	0	Autorización del Ministerio de Agricultura
02.01.1.31	02.01.04.01	Carne de cerdo refrigerada	LI	25	0	Autorización del Ministerio de Agricultura
02.01.1.32	02.01.04.02	Carne de cerdo congelada	LI	25	0	Autorización del Ministerio de Agricultura
07.05.1.32	07.05.03.01	Porotos negros	LI	55	0	Autorización del Ministerio de Agricultura
07.05.1.39	07.05.03.02 07.05.03.03 07.05.03.99	Los demás frijoles	LI	55	0	Autorización del Ministerio de Agricultura
08.05.0.03	08.05.04.01 08.05.04.02	Castañas	LI	37/70	1	
09.02.0.01	09.02.01.00 09.02.02.99 09.02.03.99	Té a granel, en hojas o en envases de contenido neto mayor de 5 kg.	LI	70/85	0	
11.01.0.05	11.01.05.00	Harina de maíz	LI	55	0	
11.08.1.02	11.08.01.02	Almidones de maíz	LI	70	0	
15.07.2.01	15.07.02.01	Aceite de soja, purificado o refinado	LI	55	0	

//

Brasil

1	2	3	4	5	6	7
16.02.3.01	16.02.03.99	Carne de porcino, curada y cocida ("corned pork")	LI	85	0	Autorización del Ministerio de Agricultura
16.02.9.01	16.02.08.01	Pastas de hígado, excepto de ganso	LI	85	0	
	16.02.08.99					
	16.02.08.02		LI	105	35	
17.01.1.03	17.01.01.99	Azúcar con 85 a 95% de sacarosa ("raw sugar standard")	LI	55	0	
18.05.0.01	18.05.00.00	Cacao en polvo, sin azucarar	LI	60	4	
20.01.1.99	20.01.03.00	Pepinos preparados o conservados, en vinagre o en ácido acético, en recipientes herméticamente cerrados	LI	85	0	
20.02.1.03	20.02.10.00	Arvejas preparadas o conservadas sin vinagre ni ácido acético	LI	85	0	
20.05.2.01	20.05.02.00	Jaleas y mermeladas	LI	85	0	
20.05.3.01	20.05.03.06	Puré y pasta de durazno	LI	85	0	
20.05.3.02	20.05.03.03	Puré y pasta de higo	LI	85	0	
20.05.3.03	20.05.03.05	Puré y pasta de membrillo	LI	85	0	
20.05.3.04	20.05.03.04	Puré y pasta de guayaba	LI	85	0	
20.05.3.99	20.05.03.01	Los demás purés y pastas de frutas	LI	85	0	
	20.05.03.02					
	20.05.03.99					
20.06.1.02	20.06.01.05	Conservas de cerezas, al natural	LI	85	0	
20.06.1.03	20.06.01.03	Conservas de ciruelas, al natural	LI	85	0	
20.06.1.04	20.06.01.06	Conservas de damascos, al natural	LI	70	0	
20.06.1.06	20.06.01.08	Conservas de guindas, al natural	LI	70	0	
20.06.1.11	20.06.01.14	Conservas de peras, al natural	LI	85	0	

263

//

//

Brasil

1	2	3	4	5	6	7
20.06.2.02	20.06.01.05	Conservas de cerezas, en almíbar	LI	85	0	
20.06.2.03	20.06.01.03	Conservas de ciruelas, en almíbar	LI	85	0	
20.06.2.04	20.06.01.06	Conservas de damascos, en almíbar	LI	70	0	
20.06.2.06	20.06.01.08	Conservas de guindas, en almíbar	LI	70	0	
20.06.2.11	20.06.01.14	Conservas de peras, en almíbar	LI	85	0	
20.07.1.01	20.07.01.01	Jugo de piña (ananá) sin fermentar y sin adición de alcohol	LI	85	0	
20.07.1.99	20.07.01.02	Los demás jugos de frutas, sin fermentar, sin adición de alcohol, sin adición de azúcar, excepto cítricos	LI	85	0	
	20.07.01.03					
	20.07.01.04					
	20.07.01.08					
	20.07.01.09					
	20.07.01.10					
	20.07.01.11					
	20.07.01.14					
	20.07.01.99					
21.07.0.03	21.07.06.00	Palmitos preparados o conservados en vinagre o ácido acético, con o sin sal, especias, mostaza y azúcar	LI	85	0	
23.02.0.01	23.02.01.01	Salvados y residuos de granos de cereales y leguminosas	LI	7	0	
	23.02.01.02					
	23.02.01.03					
	23.02.01.04					
	23.02.01.05					
	23.02.01.06					
	23.02.01.99					
28.08.0.01	28.08.01.01	Acido sulfúrico	LI	30	12	
	28.08.01.02					
	28.08.01.99					
29.42.2.01	29.42.43.00	Quinina	LI	30	0	

264

//

//

Brasil

1	2	3	4	5	6	7
40.01.3.01	40.01.03.00	Balata	LI	30	1	Sujeto a autorización pre via de la SUDEVEA.
44.10.0.01	44.09.99.00	Madera simplemente desbastada o redon deada, sin tornear, curvar ni haber su frido otro trabajo, para bastones, pa raguas, látigos, mangos de herramien tas y análogos	LI	55	0	
58.01.0.01	58.01.01.01 58.01.01.99	Alfombras y tapices de punto anudado o enrollado de lana o de pelos finos, hechos a mano	LI	105	20	
81.04.4.02	81.04.05.01	Antimonio en bruto	LI	20	3	
98.02.1.01	98.02.01.00	Cierres de cremallera	LI	70	10	

265

//

La Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios firman el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los trece días del mes de diciembre de mil novecientos ochenta y tres, en un original en los idiomas castellano y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República de Bolivia:

Mario Reyes Chávez

Por el Gobierno de la República Federativa del Brasil:

Alfredo Teixeira Valladao
